



التجاري وفا بنك  
Attijariwafa bank

# النظام الأساسي BYLAWS

تمت ملاءمته مع القانون 20-05  
بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٧ أبريل ٢٠١١

Brought in line with the Act 20-05 amending and supplementing the Act 17-95 by the  
*Extraordinary General Meeting of April 27th, 2011*

*Updated following the Extraordinary General Meeting of April 2nd,  
2013 and the meeting of the Board of Directors of June 25th, 2013  
And of December 20th, 2018.*

شركة مساهمة برسمال 2.098.596.790,00  
مؤسسة انتمان معتمدة بمرسوم وزير المالية و الخوصصة رقم 03-2269 بتاريخ 22 دجنبر 2003  
المقر الاجتماعي: 2، شارع مولاي يوسف - الدار البيضاء ٢٠٠٠٠  
سجل تجاري رقم: ٣٣٣  
ص.ب: ١١١٤١

A joint stock company, with a capital of MAD 2.098.596.790,00 accredited as a credit institution  
pursuant to the Decree of the Minister of Finance and Privatization Nr.2269-03 of December 22nd,  
2003.

Registered office: 2, Boulevard Moulay Youssef- Casablanca 20.000- Trade Register: 333  
Tel: 022.22.41.69/ 022.29.88.88 - P.O. Box: 11.141-  
www.attijariwafa.com

## Preamble

Attijariwafa Bank is a joint stock company, conducting the activity of a universal bank since 1927 when it was incorporated under the name **BANQUE COMMERCIALE DU MAROC SA**.

It becomes Attijariwafa Bank further to the merger-absorption of **Wafa Bank SA**, by the **BANQUE COMMERCIALE DU MAROC SA**.

The company Attijariwafa bank SA is governed, in addition to the laws in force, by these bylaws, which have witnessed the following amendments:

- Harmonization in pursuance of the Act 17-95 by decision of the Extraordinary General Meeting of October 15th, 1999, filed with Maître Mohamed ZEMRANI, notary in Casablanca, on October 21st, 1999.
- Amended: by the resolution of the board of directors of September 25th, 2003, in accordance with the powers granted to it by the Extraordinary General Meeting of May 30th, 2003.
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of May 28th, 2004 that has ratified the capital increase following a public exchange offer concerning 6,377,624 shares of the company called "WAFABANK"
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of December 31st, 2004 which has decided the merger-absorption of the company Wafabank and the adoption of a new name of the company, to wit: "Attijariwafa Bank".
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of September 4th, 2008 which has decided the reduction in the nominal value of the shares forming the registered capital of the company from MAD 100 to MAD 10.
- Amended by decision of the Extraordinary General Meeting of April 29th, 2010 which has decided to change the form of the shares into "bearer shares".
- Harmonization with the Act 20-05 by decision of the Extraordinary General Meeting of April 27th, 2011, filed with Maître Mohamed ZEMRANI, notary in Casablanca.
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of March 29th, 2012 which has decided the capital increase reserved for employees and ascertained by the Board of directors meeting on May 23rd, 2012.
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of March 29th, 2012 which has decided the capital increase reserved for employees and ascertained by the Board of directors meeting on July 11th, 2012.
- Amended: by decision of the Extraordinary General Meeting of April 2nd, 2012 which has decided the capital increase through the optional payment of dividends in shares and ascertained by the Board of directors meeting on June 25th, 2013.

## المقدمة

يعتبر التجاري وفابنك شركة مساهمة تمارس نشاط البنك على الصعيد العالمي منذ سنة 1927 حيث أسست تحت تسمية "البنك التجاري المغربي ش.م".

وأصبحت تسمى التجاري وفابنك ش.م سنة 2004 بعد أن قام البنك التجاري المغربي بإدماج بنك الوفاء ش.م.

تخضع شركة التجاري وفابنك ش.م، إضافة إلى القوانين السارية، لهذا النظام الأساسي الذي عرف التعديلات التالية:

- تمت ملاءمته طبقا للقانون 95-17 بمقتضى قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 1999 والمودع لدى الأستاذ محمد الزمراني، موثق بالدار البيضاء بتاريخ 21 أكتوبر 1999.
- تم تعديله: بمقتضى مداولة مجلس الإدارة بتاريخ 25 شتنبر 2003، بموجب السلطات المخولة له من قبل الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 30 مايو 2003.
- تم تعديله: بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 28 مايو 2004 والتي صادقت على الزيادة في الرأسمال بعد العرض العمومي للتبادل الذي شمل 6.377.624. سهمًا من أسهم الشركة المسماة "بنك الوفاء".
- تم تعديله: بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 31 دجنبر 2004 والتي قررت إدماج شركة بنك الوفاء وتبني تسمية جديدة للشركة أي "التجاري وفابنك".
- تم تعديله: بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 4 شتنبر 2008 والتي قررت تخفيض القيمة الاسمية للأسهم التي تشكل رأسمال الشركة من 100 درهم إلى 10 دراهم.
- تم تعديله بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 29 أبريل 2010 والتي قررت تغيير شكل الأسهم لتصبح أسهما "حاملها".
- تمت ملاءمته مع القانون 05-20 بمقتضى قرار صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 27 أبريل 2011، المودع لدى الأستاذ محمد الزمراني، موثق بالدار البيضاء.
- تم تعديله: بمقتضى قرار الزيادة في الرأسمال صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 29 مارس 2012 وصادق عليه مجلس الإدارة بتاريخ 23 ماي 2012
- تم تعديله: بمقتضى قرار الزيادة في الرأسمال صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 29 مارس 2012 وصادق عليه مجلس الإدارة بتاريخ 11 يوليوز 2012
- تم تعديله: بمقتضى قرار الزيادة في الرأسمال صادر عن الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 02 ابريل 2013 وصادق عليه مجلس الإدارة بتاريخ 25 يونيو 2013



## CONTENTS

## الفهرس

### TITLE I- INCORPORATION OF THE COMPANY- NAME- PURPOSE- TERM- HEAD OFFICE

- Article 1 - Form
- Article 2 - Name
- Article 3 - Term
- Article 4 - Head Office
- Article 5 - Purpose

### الباب الأول: تأسيس الشركة- التسمية – الغرض-المدة- المقر

- الفصل الأول- التأسيس
- الفصل الثاني- التسمية
- الفصل الثالث- المدة
- الفصل الرابع - المقر
- الفصل الخامس - الغرض

### TITLE II- REGISTERED CAPITAL- SHARES CHAPTER I: REGISTERED CAPITAL- SHARES

- Article 6 - Registered Capital
- Article 7 - Form of Shares
- Article 8 – Certificates and Titles of Shares
- Article 9 – Indivisibility of Shares
- Article 10 – Rights and obligations attached to shares
- Article 11- Transfer of Shares
- Article 12 – Redemption of Shares
- Article 13 – Crossing of thresholds
- Article 14- Issue of securities

### الباب الثاني- رأسمال الشركة – الأسهم القسم الأول: رأسمال الشركة – الأسهم

- الفصل السادس- رأسمال الشركة
- الفصل السابع - شكل الأسهم
- الفصل الثامن- شواهد وسندات الأسهم
- الفصل التاسع- عدم قابلية الأسهم للقسمة
- الفصل العاشر - الحقوق والالتزامات المرتبطة بالأسهم
- الفصل الحادي عشر - تفويت الأسهم
- الفصل الثاني عشر - إعادة شراء الأسهم
- الفصل الثالث عشر - تجاوز العتبات
- الفصل الرابع عشر - إصدار القيم المنقولة

### CHAPTER II: CHANGE TO THE CAPITAL

- Article 15- Capital Increase
- Article 16 – Capital reduction

### القسم الثاني: تغيير رأس المال

- الفصل الخامس عشر - الزيادة في رأس المال
- الفصل السادس عشر - تخفيض رأس المال

### TITLE III – GOVERNANCE OF THE COMPANY

- Article 17 - Board of Directors
- Article 18 – Powers of the board of directors
- Article 19 – Governance method
- Article 20 - Specialized committees
- Article 21- Agreements between the Company and one of its directors, general managers or shareholders holding more than 5% of the registered capital
- Article 22- Corporate signature and Delegation of powers

### الباب الثالث – تسيير الشركة

- الفصل السابع عشر- مجلس الإدارة
- الفصل الثامن عشر- سلطات المجلس
- الفصل التاسع عشر - طريقة التسيير
- الفصل العشرون- اللجان المتخصصة
- الفصل الحادي والعشرون- الاتفاقيات المبرمة بين الشركة وبين أحد متصرفيها أو مدراءها العاميين أو مساهميها الذين يملكون أكثر من 5% من رأسمالها
- الفصل الثاني والعشرون- التوقيع باسم الشركة وتفويض السلطات

### TITLE- IV- STATUTORY AUDIT

- Article 23 - Appointment
- Article 24 – Appointment by the Court
- Article 25 –Incompatibilities of functions
- Article 26- Disqualification
- Article 27- Resignation
- Article 28- Functions of the statutory auditors

### الباب الرابع- مراقبو الحسابات

- الفصل الثالث والعشرون- التعيين
- الفصل الرابع والعشرون- التعيين القضائي
- الفصل الخامس والعشرون- التنافي
- الفصل السادس والعشرون- العزل
- الفصل السابع والعشرون- الاستقال
- الفصل الثامن والعشرون- مهام مراقبي الحسابات

## TITLE V - GENERAL MEETINGS

## الباب الخامس- الجمعيات العامة

### Chapter I: Meetings of shareholders

### القسم الأول: جمعيات المساهمين

Article 29: General Rules  
Article 30: Ordinary General Meetings  
Article 31- Extraordinary General Meetings

الفصل التاسع والعشرون- قواعد عامة  
الفصل الثلاثون- الجمعيات العامة العادية  
الفصل الحادي والثلاثون- الجمعيات العامة غير العادية

### Chapter II: Bondholders' meetings

### القسم الثاني: جمعيات حاملي سندات القرض

Article 32: Bondholders' meetings

الفصل الثاني والثلاثون- جمعيات حاملي سندات القرض

## TITLE VI - COMPANY ACCOUNTS – PROFIT DISTRIBUTION

## الباب السادس- حسابات الشركة – توزيع الأرباح

Article 33 - Financial Year  
Article 34 - Company Accounts and Annual Result  
Article 35 – Profit distribution

الفصل الثالث والثلاثون - السنة المالية للشركة  
الفصل الرابع والثلاثون- حسابات الشركة والنتيجة السنوية  
الفصل الخامس والثلاثون - توزيع الأرباح

## TITLE VII – DISSOLUTION – WINDING- UP – DISPUTES

## الباب السابع : الحل – التصفية- المنازعات

Article 36: Dissolution  
Article 37: Winding up  
Article 38 : Disputes  
Article 39: Formalities

الفصل السادس والثلاثون- الحل  
الفصل السابع والثلاثون - التصفية  
الفصل الثامن والثلاثون- المنازعات  
الفصل التاسع و الثلاثون - الإجراءات